



ການຊື້ແຈງຕໍ່ຂໍ້ຂ້ອງໃຈກ່ຽວກັບ ວັກຊີນໂຄວິດ-19

ຫຼາຍຄົນມີຄໍາຖາມ ແລະ ຂໍ້ສົງໄສກ່ຽວກັບວັກຊີນໂຄວິດ-19 ໃໝ່. ນີ້ແມ່ນບົກກະຕິ. ເອກະສານນີ້ ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານຮູ້ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບວັກຊີນໂຄວິດ-19.

- ✓ **ບໍ່ມີຂັ້ນຕອນຄວາມປອດໄພໃດທີ່ຖືກມອງຂ້າມໃນຂັ້ນຕອນການຜະລິດວັກຊີນໂຄວິດ-19.**

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ໄດ້ຜ່ານຂັ້ນຕອນຄວາມປອດໄພ ແລະ ການສຶກສາຄືກັນກັບວັກຊີນຊະນິດອື່ນໆ. ນັກວິໄຈທາງ ການແພດໄດ້ທໍາການຜະລິດວັກຊີນຢ່າງໄວວາ ຍ້ອນໄດ້ມີການຄົ້ນຄວ້າກ່ອນໜ້າຫຼາຍປີ ແລະ ໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍ ເຫຼືອຈາກລັດຖະບານກາງ.
- ✓ **ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ມີປະສິດທິພາບກັບທຸກຄົນໃນກຸ່ມອາຍຸທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດ.**

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ທັງໝົດໄດ້ເຮັດການທົບລອງໃນດ້ານການສຶກສາທາງການແພດກັບຄົນຈໍານວນສິບພັນຄົນທີ່ມີອາຍຸ, ເຊື້ອ ຊາດ, ແລະ ຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງຕ່າງໆ ເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າມີຄວາມປອດໄພ ແລະ ນໍາໃຊ້ໄດ້.
- ✓ **ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແມ່ນຟຣີ.**

ບໍ່ວ່າທ່ານຈະມີບັນຫາກ່ຽວກັບປະກັນໄພ ຫຼື ສະຖານະພາບຂອງການເຂົ້າເມືອງຂອງທ່ານ, ທ່ານຈະບໍ່ຖືກຮຽກເກັບເງິນ.
- ✓ **ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ບໍ່ສາມາດປ່ຽນແປງດີເອັນເອ (DNA) ຂອງທ່ານ.**

mRNA (ຕົວນໍາສົ່ງ RNA) ໃນວັກຊີນໂຄວິດ-19 ຂອງ ໄພເຊີ້ (Pfizer) ແລະ ໂມເດີນນາ (Moderna) ບໍ່ສາມາດປ່ຽນແປງ ຫຼື ແກ້ໄຂພັນທຸກໍາຂອງຄົນ (DNA), ຍ້ອນວ່າມັນຈະບໍ່ເຂົ້າໄປໃນຈຸດໃຈກາງຂອງຈຸລັງ, ຊຶ່ງເປັນບ່ອນທີ່ຜະລິດດີເອັນເອ. ພາຍຫຼັງ ທີ່ mRNA ເຮັດໜ້າທີ່ຂອງມັນ, ມັນຈະຖືກທໍາລາຍດ້ວຍຮ່າງກາຍ.
- ✓ **ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ຈອນສັນ ແອນ ຈອນສັນ (Johnson & Johnson) ບໍ່ມີເຍື້ອຫຸ້ມຂອງຕົວອ່ອນ**

ວັກຊີນຊະນິດນີ້ຖືກຜະລິດຂຶ້ນຈາກໄວຣັສເຢັນທີ່ບໍ່ມີອັນຕະລາຍ, ທີ່ມີຊື່ວ່າອາດີໂນໄວຣັສ (adenovirus). ໄວຣັສເຢັນຊະນິດນີ້ ຂະຫຍາຍໂຕຢູ່ໃນຈຸລັງຕົວອ່ອນທີ່ໄດ້ເກັບໄວ້ມາດົນແລ້ວຊຶ່ງໄດ້ຖືກເກັບຮັກສາຈາກຜູ້ຜະລິດ ວັກຊີນ. ຫຼາຍກຸ່ມ ແລະ ສະຖາບັນຊີວະພາບທີ່ໜ້າເຊື່ອຖື ໄດ້ກ່າວວ່າ ຄົນອາດຈະໄດ້ຮັບວັກຊີນຊະນິດນີ້ດ້ວຍຈັນຍາບັນ ເມື່ອວັກຊີນຊະນິດອື່ນບໍ່ມີ.
- ✓ **ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ບໍ່ໄດ້ບັນຈຸເຄື່ອງຕິດຕາມ.**

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ໃໝ່ບໍ່ໄດ້ບັນຈຸເຄື່ອງຕິດຕາມ ເພື່ອຕິດຕາມ ຫຼື ກວດສອບຄົນ.
- ✓ **ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ບໍ່ມີສານກັນບູດ, ໄຂ່, ຫຼື ຜະລິດຕະພັນຈາກຊີ້ນໝູ.**

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ບໍ່ໄດ້ບັນຈຸ: ລາເຕັກສ໌ (ຢາງຂອງຕົ້ນໄມ້); ສານກັນບູດ; ຫຼື ຜະລິດຕະພັນຈາກສັດ, ລວມທັງຜະລິດຕະພັນ ຈາກຊີ້ນໝູ ຫຼື ເຈລາຕິນ. ວັກຊີນບໍ່ຂະຫຍາຍໂຕໃນໄຂ ແລະ ບໍ່ໄດ້ບັນຈຸຜະລິດຕະພັນຈາກໄຂ່.
- ✓ **ຄົນທີ່ຖືພາຄວນຈະໄດ້ຮັບການສັກຢາວັກຊີນ.**

ຄົນທີ່ຖືພາມີຄວາມສ່ຽງສູງທີ່ຈະຕິດພະຍາດໂຄວິດ-19 ຂັ້ນຮ້າຍແຮງ ຖ້າທຽບກັບຄົນທີ່ບໍ່ຖືພາ. ມີຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຄວາມປອດ ໄພຂອງ ການສັກຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19 ທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ໃນໄລຍະຖືພາ ແລະ ວັກຊີນທີ່ໄດ້ຜິດກັບຄົນທີ່ຖືພາ. ບໍ່ມີຜົນຂ້າງຄຽງ ຈາກການສັກຢາ ວັກຊີນໃຫ້ກັບຄົນທີ່ຖືພາ. ຄົນທີ່ຖືພາຄວນຈະໄດ້ຮັບການສັກຢາວັກຊີນເພື່ອປ້ອງກັນພວກເຂົາເອງຈາກໂຄ ວິດ-19.



ເພີ່ມເຕີມໃນ ການຮຽນຮູ້

ໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາກຳລັງສືບຕໍ່ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບວັກຊີນໂຄວິດ-19, ມີຂໍ້ມູນໃໝ່ ຫຼື ຄຳແນະນຳທີ່ເຜີຍແຜ່ອອກມາ, ແຕ່ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ບໍ່ແມ່ນເຫດຜົນໃນການເລື່ອນການຮັບວັກຊີນເພື່ອຮັກສາຊີວິດ.

✓ ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ບໍ່ເຮັດໃຫ້ເປັນໝັນ.

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການມີລູກ, ທ່ານສາມາດຮັບຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19 ໄດ້. ບໍ່ມີຫຼັກຖານທີ່ລະບຸວ່າບັນຫາທາງພັນທຸກຳ ສຳລັບຜູ້ຊາຍ ແລະ ຜູ້ຍິງ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນຂ້າງຄຽງ.

✓ ສັກຢາວັກຊີນເຖິງວ່າທ່ານຈະເປັນໂຄວິດ-19 ແລ້ວກໍຕາມ.

ພວກເຮົາບໍ່ຮູ້ວ່າພູມຕ້ານທານຈາກພະຍາດໂຄວິດ-19 ຈະຢູ່ໄດ້ດົນປານໃດ, ແລະ ພວກເຮົາບໍ່ຮູ້ວ່າ ພູມຕ້ານທານແຕກຕ່າງກັນນັ້ນ ເຮັດໃຫ້ອາການປ່ວຍທີ່ທ່ານເປັນແຕກຕ່າງກັນຫຼືບໍ່. ພວກເຮົາຍັງບໍ່ຮູ້ອີກວ່າ ສາຍພັນທີ່ມີການປ່ຽນແປງອາດຈະມີຜົນແນວໃດ ຕໍ່ຜູ້ທີ່ ເປັນໂຄວິດ-19. ພວກເຮົາພົບວ່າຄົນທີ່ເປັນໂຄວິດ-19 ສາມາດກັບມາເປັນໄດ້ອີກຄັ້ງ. ຢາວັກຊີນສາມາດຫຼຸດຜ່ອນໂອກາດໃນການ ຕິດເຊື້ອທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນ ແລະ ຊ່ວຍປ້ອງກັນການຕິດພະຍາດດັ່ງກ່າວຂັ້ນຮຸນແຮງ.

✓ ທ່ານຈະບໍ່ຕິດໂຄວິດ-19 ຈາກການຮັບວັກຊີນ.

ບໍ່ມີໄວຣັສຂອງໂຄວິດ-19 ຊະນິດໃດຢູ່ໃນວັກຊີນ.

✓ ການສັກຢາວັກຊີນຍັງຄົງເປັນສິ່ງທີ່ສຳຄັນຫຼາຍ ເຖິງແມ່ນວ່າເຂັມກະຕຸ້ນຈະເປັນທີ່ຕ້ອງການໃນປັດຈຸບັນ.

ການສັກຢາວັກຊີນແມ່ນການປ້ອງກັນທີ່ດີທີ່ສຸດທີ່ພວກເຮົາມີຕໍ່ໂຄວິດ-19. ການສັກຢາວັກຊີນສາມາດຫຼຸດຜ່ອນການແຜ່ເຊື້ອຂອງໄວຣັສໄປຍັງຄົນອື່ນໆທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການສັກຢາວັກຊີນ ຫຼື ຜູ້ທີ່ອາດຈະໄດ້ຮັບການປ່ວຍຂັ້ນຮຸນແຮງ. ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ສືບຕໍ່ມີປະສິດທິ ຜົນຢ່າງສູງໃນການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງຂອງການອາການປ່ວຍຂັ້ນຮຸນແຮງ, ການເຂົ້າໂຮງໝໍ ຕະຫຼອດເຖິງການເສຍຊີວິດ. ວັກຊີນ ໂຄວິດ-19 ເຂັມກະຕຸ້ນຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານສ້າງພູມຄຸ້ມລະດັບສູງໃນການຕໍ່ສູ້ກັບໄວຣັສ.

✓ ຜົນຂ້າງຄຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນຫຼັງຈາກໄດ້ຮັບວັກຊີນແມ່ນຖືກວ່າປົກກະຕິ.

ຜົນຂ້າງຄຽງຖືວ່າບໍ່ຮຸນແຮງຖ້າທຽບກັບການໄດ້ຮັບພະຍາດໂຄວິດ-19. ປວດ, ໃຄ່, ຫຼື ຜົນແດງບໍລິເວນທີ່ສັກຢາ; ເຈັບຫົວ; ຮູ້ສຶກປວດ; ເມື່ອຍ; ແລະ ອາການມີໄຂ້ໜ້ອຍໜຶ່ງໝາຍເຖິງຮ່າງກາຍຂອງທ່ານກຳລັງຕອບສະໜອງຕໍ່ວັກຊີນ. ອາການເຫຼົ່ານີ້ຈະຫາຍໄປພາຍໃນ 1-2 ວັນ. ມັນບໍ່ເປັນຫຍັງຖ້າທ່ານບໍ່ຮູ້ສຶກວ່າມີຜົນຂ້າງຄຽງ. ແຕ່ລະຄົນຕອບສະໜອງຕໍ່ວັກຊີນຕ່າງກັນ.

✓ ປະໂຫຍດຂອງການໄດ້ຮັບຢາວັກຊີນແມ່ນມີຫຼາຍກວ່າຄວາມສ່ຽງ ເຊິ່ງຜົນຂ້າງຄຽງນັ້ນແມ່ນເກີດຂຶ້ນໄດ້ຍາກ.

ມີການລາຍງານຂອງຜົນຂ້າງຄຽງເຊັ່ນ ບັນຫາເລືອດກ້າມຂອງວັກຊີນ ຈອນສັນແອນຈອນສັນ ຫຼື ກ້າມຊີ້ນຫົວໃຈອັກເສບ/ເຫຍື້ອຫຸ້ມຫົວໃຈອັກເສບ ຫຼັງຈາກໄດ້ຮັບວັກຊີນ mRNA (ໄຟເຊີ ຫຼື ໂມເດີນນາ), ແຕ່ສິ່ງສຳຄັນຄວນຈະຮູ້ວ່າ ສະພາບດັ່ງກ່າວນີ້ຈະເກີດ ຂຶ້ນໄດ້ໜ້ອຍຫຼາຍ ແລະ ສ່ວນຫຼາຍສາມາດປິ່ນປົວໃຫ້ຫາຍໄດ້. ຜູ້ຊ່ຽວຊານກຳລັງປະເມີນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງວ່າ ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແມ່ນມີ ຜົນດີຫຼາຍກວ່າຖ້າທຽບໃສ່ຄວາມສ່ຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນໜ້ອຍຫຼາຍ. ຄຳແນະນຳໃນການສັກຢາວັກຊີນຈະມີການປ່ຽນແປງອີງໃສ່ການສຶກສາ ດ້ານຄວາມປອດໄພຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ. ຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບຜົນຂ້າງຄຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນໄດ້ຍາກເຫຼົ່ານີ້ ແລະ ວິທີການປິ່ນປົວພວກມັນ ແມ່ນສັນຍານ ທີ່ວ່າ ລະບົບການຕິດຕາມຄວາມປອດໄພຂອງວັກຊີນຂອງພວກເຮົາແມ່ນໄດ້ຮັບຜົນດີ.

ຊອກຫາຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບວັກຊີນໂຄວິດ-19
(www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/vaccine/basics.html)

